



Nr. 1365/05.12.2019

## COMUNICAT de PRESĂ

- ◆ **REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ** - burse acordate în baza documentului de colaborare bilaterală

Agenția de Credite și Burse de Studii vă aduce la cunoștință oferta de burse pentru anul universitar 2020/2021, acordate de partea chineză în baza *documentului de colaborare bilaterală*:

### - 11 burse

*Oferta părții chineze se găsește și pe site-ul China Scholarship Council - <http://www.csc.edu.cn>.*

Concursul național pentru acordarea bursei se desfășoară conform *Regulamentului de organizare și desfășurare a concursurilor naționale pentru acordarea bursei de studii/cercetare/specializare/cursuri de vară în străinătate, oferite în baza documentelor de colaborare bilaterală sau în mod unilateral de alte state*, aprobat prin O.M.E.N. nr. 5408 din 24.10.2017 și *Regulamentului privind organizarea și funcționarea Agenției de Credite și Burse de Studii*, aprobat prin O.M.E.N. nr. 5568/18.10.2016.

### INFORMAȚII

#### Partea primitoare asigură:

Informații privind bursa acordată se pot găsi pe site-ul <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> sau [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org).

Partea română asigură, pentru bursele cu o durată mai mare de 3 luni, în baza H.G. nr. 1070/2001, transportul internațional (din București până la locul de stagiu și retur) și o sumă în valută, ca supliment la bursa oferită de statul primitor, în limita bugetului aprobat.

#### CONDIȚII DE ELIGIBILITATE (trebuie îndeplinite cumulativ):

1. candidații sunt cetățeni români, cu domiciliul stabil în România;
2. provin din instituții de învățământ de stat sau particulare acreditate din România/ instituții organizatoare de studii universitare de doctorat din România/ institute de cercetare aflate în subordinea M.E.N. și au, după caz, una din următoarele calități:
  - a) elevi în clasa a XII-a;
  - b) studenți la învățământul de zi, la studii universitare de licență/de masterat;
  - c) doctoranzi;
  - d) cadre didactice titulare;
  - e) medici rezidenți (pe perioada finanțată din bugetul M.E.N.);
  - f) cercetători.
3. fac dovada acceptării la studii/ stagii de cercetare/ specializare de instituții de învățământ superior sau institute de cercetare afiliate universităților sau structurilor academice din statul respectiv, dacă este condiție de înscriere la concurs solicitată de partea externă; pentru aceasta, candidații fac demersuri personale, direct la instituții din străinătate;
4. cunosc cel puțin o limbă străină, acceptată pentru stagiu în țara respectivă.



### ATENȚIE!

Candidații nominalizați de Consiliul sau Biroul Consiliului A.C.B.S. au obligația ca, la momentul plecării pentru efectuarea stagiului de bursă în străinătate, să facă dovada că provin din instituții de învățământ de stat sau particular acreditate din România/ instituții organizatoare de studii universitare de doctorat din România/ institute de cercetare aflate în subordinea M.E.N. și au, după caz, una din următoarele calități:

- a) studenți la învățământul de zi, la studii universitare de licență / masterat;
- b) doctoranzi;
- c) cadre didactice titulare;
- d) medici rezidenți (pe perioada finanțării din bugetul M.E.N.);
- e) cercetători.

În cazul în care aceste condiții nu sunt îndeplinite la momentul plecării pentru efectuarea stagiului de bursă, candidații nominalizați pierd calitatea de bursieri ai statului român, și, în consecință nu li se întocmesc ordinele de deplasare și nu beneficiază de finanțare din partea M.E.N., prin A.C.B.S.

### DOSARUL DE CANDIDATURĂ

Data înscrierii la concurs se consideră:

- a) data înregistrării la Registratura A.C.B.S., pentru dosarele depuse personal;
- b) data poștei/a curierului, pentru cele transmise prin poștă/curier;
- c) data încărcării, pentru cele transmise pe platforma online.

Dosarele de candidatură primite, trimise sau încărcate online după termenul limită nu vor fi evaluate.

**Dosarul în limba română** poate fi depus fizic la Registratura A.C.B.S. sau încărcat electronic (scanat după original, în format PDF) și care cuprinde:

**1. Consimțământul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal, disponibil în format electronic ([www.roburse.ro](http://www.roburse.ro));**

**2. Formular tip de înscriere la concurs, semnat de candidat, disponibil în format electronic, pentru anul universitar 2019/2020 ([www.roburse.ro](http://www.roburse.ro));**

**3. Curriculum Vitae;**

**4. Proiect de studiu/cercetare/creație artistică care justifică, în 5 - 10 pagini, activitatea pe durata stagiului pentru care se solicită bursa, precum și aplicabilitatea acestuia în România, după terminarea stagiului de bursă în străinătate; proiectul va fi structurat după cum urmează:**

- motivație, justificare;
- obiective clare, precise;
- fezabilitate;
- activități prevăzute în vederea realizării obiectivelor;
- mod de valorificare a rezultatelor obținute în timpul stagiului;
- vocabular bogat, adecvat domeniului pentru care solicită bursa;
- exprimare coerentă și logică a ideilor;
- bibliografie selectivă.

**5. Program de valorificare a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului de studii sau de cercetare în străinătate, stabilit de comun acord cu conducerea instituției de unde provine candidatul, semnat de conducătorul instituției - rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau institute de cercetare) - și înregistrat la registratura instituției respective; acesta va cuprinde referiri la**



activitățile didactice, de cercetare, științifice, artistice sau sportive pe care le va întreprinde bursierul și care să fie în beneficiul instituției de proveniență;

**6. Acordul conducerii instituției** de unde provine candidatul, pentru obținerea unei burse în străinătate, semnat de conducătorul instituției - rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau institute de cercetare) - și înregistrat la registratura acesteia;

**7. Recomandări** din partea a două cadre didactice titulare în învățământul preuniversitar sau universitar, după caz, ori personalități din domeniul în care se solicită bursa;

**8. Listă de lucrări** comunicate în țară și în străinătate (titlul, anul și locul comunicării), de lucrări publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul apariției, volumul, cu menționarea paginilor), cărți/traduceri publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul) - în calitate de unic autor sau coautor;

**Notă:** În cazul în care candidații nu au activitate științifică/artistică etc, dovedită prin documente, dosarele intră în etapa evaluării academice, cu pierderea punctajului alocat acestora.

**9. Copii ale actelor de studii:** foi matricole, situații școlare, diplome (bacalaureat, licență, studii aprofundate, masterat, doctorat);

**10. Copia atestatului sau certificatului de cunoaștere a unei limbi străine** de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagi;

**11. Adeverința medicală** care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului în străinătate;

**12. Adeverința care atestă calitatea candidatului** în anul universitar în curs;

**13. Documentul privind acceptarea candidatului** la universități/institute din străinătate, dacă este cazul;

**14. Copia buletinului de identitate / cărții de identitate;**

**15. Copia certificatului de naștere** și, eventual, de căsătorie;

**16. Copia chitanței sau a ordinului de plată** prin care s-a achitat taxa pentru procesarea dosarului.

Taxa se poate achita în numerar la casieria A.C.B.S. din Str. Caransebeș nr. 1, etaj 7, sect. 1, București, sau prin virament bancar, utilizând următoarele coordonate:  
Beneficiar: Agenția de Credite și Burse de Studii

Cod fiscal: 26318777

CONT: RO82TREZ70120G335000XXXX

Deschis la Trezoreria sector 1, București.

#### Note

1. La dosar se pot anexa copii ale lucrărilor reprezentative, diplome obținute la concursuri naționale și internaționale; în domeniul artistic/sportiv se vor asimila activitățile specifice (expoziții, filme, concerte, performanțe naționale, mondiale, olimpice etc.).

2. Documentele redactate în limbi străine sunt însoțite de traducerea autorizată în limba română și legalizată.

**Numai candidații nominalizați sunt obligați ca, în termenul prevăzut în calendarul concursului, să depună dosarul în format fizic la Registratura A.C.B.S., care să conțină următoarele documente:**

a) Program de valorificare a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului în străinătate - în original;

b) Acordul conducerii instituției de unde provine candidatul - în original;

- c) Recomandări din partea a două cadre didactice titulare în învățământul preuniversitar sau universitar, după caz, ori personalități din domeniul în care se solicită bursa - în original;
- d) Actele de studii - conformate cu originalul (conformarea se face la sediul A.C.B.S.) sau în copii legalizate;
- e) Atestatul sau certificatul de cunoaștere a unei limbi străine de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagiu în țara respectivă - în original;
- f) Adeverința medicală care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului în străinătate - în original;
- g) Adeverința care atestă calitatea candidatului în anul universitar în curs - în original;
- h) Buletinul de identitate/carta de identitate în original, pentru conformarea copiei cu acesta la sediul A.C.B.S.;
- i) Certificatul de naștere și, eventual, de căsătorie pentru conformarea copiei cu acesta la sediul A.C.B.S.

## II. Dosarul în limba statului primitor sau într-o limbă de circulație internațională

Dosarul extern, pe care trebuie să-l depună candidații nominalizați la Registratura A.C.B.S., va cuprinde *Formularul* completat on-line care va fi tipărit și se vor atașa toate documentele solicitate de partea chineză pe site-ul <http://www.csc.edu.cn>.

**Notă:** Dacă partea externă solicită și alte documente, acestea vor fi aduse la cunoștință candidaților nominalizați pentru a-și completa dosarele.

**Candidații care nu depun documentele prevăzute anterior sau ale căror documente nu sunt conforme cu originalele vor fi respinși, locurile acestora fiind ocupate de eventualele rezerve.**

### **Calendarul desfășurării concursului:**

Termenul limită pentru depunerea dosarului de candidatură	17 ianuarie 2020
Verificarea administrativă a dosarelor și afișarea rezultatelor la verificarea administrativă	20 - 21 ianuarie 2020
Depunerea contestațiilor la verificarea administrativă	22 ianuarie 2020
Soluționarea contestațiilor la verificarea administrativă	23 ianuarie 2020
Evaluarea academică și afișarea rezultatelor	27 - 31 ianuarie 2020
Selecția și nominalizarea candidaturilor de Consiliul A.C.B.S. și afișarea rezultatelor	03 februarie 2020
Depunerea contestațiilor la evaluarea academică	04-06 februarie 2020
Soluționarea contestațiilor și nominalizarea finală	07-10 februarie 2020
Depunerea documentelor originale de către candidații nominalizați și a dosarelor pentru partea externă	11-12 februarie 2020



## NOTE

1. Oferta de burse sau calendarul de desfășurare a concursului poate suferi modificări, în funcție de solicitările părții externe. Pentru informații suplimentare detaliate privind organizarea și desfășurarea concursului național, vă rugăm să vizitați site-ul [www.roburse.ro](http://www.roburse.ro).
2. Condițiile de cazare, școlarizare, masă oferite inițial pot fi modificate de partea primitoare, fără răspunderea A.C.B.S.
3. Problemele care pot să decurgă din condițiile de transport internațional la și de la locul de stagiu, precum și cele referitoare la condițiile de trai ( masă, cazare), la activitățile universitare, la asigurarea medicală pe teritoriul statului ofertant sunt exclusiv în sarcina companiilor de transport internațional sau a părții primitoare.
4. Candidații trebuie să respecte condițiile impuse de partea externă ( de exemplu, legislația internă a statului primitor și regulamentele instituției de învățământ în care studiază).
5. Decizia finală privind acceptarea bursierilor la studii, condițiile financiare, de cazare și de masă, taxele școlare aparține părții externe.
6. Candidații trebuie să se intereseze dacă actele de studii obținute în urma stagiului în străinătate sunt recunoscute / echivalate de Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor ([www.cnred.edu.ro](http://www.cnred.edu.ro)), în funcție de domeniul pentru care se solicită bursa.
7. Candidații sunt sfătuiți să verifice alertele de călătorie emise de Ministerul Afacerilor Externe (<http://www.mae.ro/travel-alerts>).

Director General  
Maria-Magdalena JIANU

Întocmit,  
Consilier Ecaterina Bodeanu